

دیوید هیر

مصیبت هم پیش می‌آد

ترجمه

محسن یلفانی

www.ketab.ir

چاه کتاب

رشناسه:

Hare, David - م. ۱۹۴۷-۱۹۴۸

عنوان و نام پدیدآور:

مصیبت هم بیش می‌آید/ دیوید هیری؛ ترجمه - بن یلفانی.
مشخصات نشر:

تهران: مؤسسه فرهنگی - هنری جهان کلام، ۱۳۸۶.

مشخصات ظاهری: ۱۶۰ ص. ۲۱×۱۴ س. م.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۶۷-۰۲-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Stuff happens, 2007

موضوع: نمایشنامه انگلیسی -- قرن ۲۰ م.

موضوع: English drama -- 20th century

شنامۀ افزوده: یلفانی، محسن، ۱۳۲۰-، مترجم

رده‌بندی کنگره: PR

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ الف ۹۳۲ هـ ۹۱۴/۸۲۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۸۶۷۲۸

په لایحه

آرمان شپه په تبیحه

نمونه

زوالفایان نسخه

انتشارات مؤسسه فرهنگی - هنری

جانه کتاب

مؤسسه فرهنگی - هنری

دیوید هیر

ترجمه محسن بلفانی

چاپ اول: ۱۳۹۸

تعداد: ۴۴۰ نسخه

همه حقوق محفوظ است.

تهران. صندوق پستی ۷۷۶۵-۱۵۸۷۵

تلفن: ۹۸-۹۷-۶۶۹۶۸۰

email.info@jahanekebab.ir

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۶۷-۰۲-۶

۲۰۰۰۰ تومان

یادداشت نویسنده

مصیبت هر چه باشد می‌آید یک نمایشنامه تاریخی است که حوادث آن در تاریخ بسیار نزدیک به زمان ما می‌گذرد. صحت رویدادهای نمایشنامه با مراجعه به منابع متعدد، خبری و عمومی تأمین شده است. آنچه در نمایشنامه می‌گذرد، به واقع اتفاقی افتاده، هیچ چیز آگاهانه غیرواقعی نیست. برخی صحنه‌ها با نقل مستقیم گفتار شخصیت‌ها فراهم آمده است. آن‌گاه که رهبران و همکارانشان پشت درهای بسته گفت‌وگو می‌کنند، من از تخیل خود بهره‌جسته‌ام. این به واقع یک نمایشنامه است، نه یک اثر مستند، و امیدوارم همان‌قدر از مضمون و موضوعش بهره‌مند شده باشد که از شخصیت‌ها و داستان‌ش.

باید از همه کسانی که با صرف سخاوتمندی وقت و اطلاعاتشان به فهم من کمک کردند، سپاسگزاری کنم - برخی از اینان در حد رویدادها بودند و برخی هم در حاشیه. به دکتر کریستوفر ترنر، پژوهشگر مدعو دانشگاه کلمبیا، که در تمام مدت نوشتن نمایشنامه مرا یاری کرد، بسیار می‌گویم هیچ نوع فرمول سپاسگزاری نمی‌تواند عمق و تفصیل پژوهش‌های وی را به حق بیان کند.